

新型コロナ、インフルエンザに負けるな！

# 感染症予防のお知らせ

問合先／市民健康課（川内保健センター内）☎(22)8811



## 新型コロナウイルス感染症と季節性インフルエンザ

新型コロナウイルス感染症は、7月以降、県内で集団感染が発生するなど多くの感染者が確認されています。

これから季節性インフルエンザの流行時期に入ります。新型コロナウイルス感染症と季節性インフルエンザを症状で区別することは難しく、今まで以上に感染予防に努めることが大切です。

自分と周りの大切な人を守るために「新しい生活様式」の徹底を図り、感染症対策に取り組んでくださるようお願いいたします。

## コロナ禍でも必要な受診を！

過度な受診控えは健康上のリスクを高めてしまう可能性があります。

新型コロナウイルス感染症への感染の懸念から、持病などがあっても受診を控える傾向が続いています。自己判断で受診を控えることで、慢性疾患の悪化や、そのために新型コロナウイルスなどのウイルスに對抗できない状態になってしまう可能性があります。

具合が悪いなど健康に不安や心配がある場合は、まずはかかりつけ医に相談し、医療機関での適正な受診を心掛けましょう。

また、予防接種や健康診断などの健康管理は、疾病の予防やがんの早期発見、早期治療につながります。特に赤ちゃんなどへの予防接種に

ついては、接種する時期を遅らせるなど免疫がつくのが遅れ、重い感染症になるリスクが高まります。

## 新型コロナウイルス感染症に関連する人権への配慮

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、感染への恐れや不安などから、感染者やそのご家族、また医療機関や介護施設、物流・交流事業、小売業など私たちの命を守り、暮らしを支えてくださっている方々とその家庭に対する誹謗中傷、インターネット上での悪質な書き込みなどといった悲しい行為が社会問題となっています。

このような誤解や偏見に基づく差別的行為は人権の侵害であるのみならず、検査を控えることなどにより、かえって感染拡大を招く恐れがあり

## 新しい生活様式の実践例



- まめに手洗い・手指消毒
- マスク着用など咳エチケットの徹底
- こまめに換気(エアコンの併用も)
- 身体的距離の確保
- 「3密」の回避(密集、密接、密閉)
- 毎朝の体温測定、健康チェック。発熱または風邪の症状がある場合は、無理せず自宅で療養
- 一人一人の健康状態に応じた運動や食事や禁煙など、適切な生活習慣の理解・実行

## 季節性インフルエンザ

季節性インフルエンザは、例年12月～3月が流行シーズンであり、38℃以上の発熱、頭痛、関節痛、筋肉痛、全身倦怠感などの症状が感染後比較的すぐに表れるのが特徴です。併せて普通の風邪と同じように、喉の痛み、鼻水、咳などの症状も見られますが、検査なしに他の感染症と区別するのは困難です。

季節性インフルエンザを予防する有効な方法として、新しい生活様式の実践に加え、流行前のワクチン接種があります。発熱などの症状が出た場合は、咳エチケットを徹底し、安静にして、休養、睡眠を十分に取、具合が悪ければ早めに医療機関へ連絡しましょう。



感染症を社会全体の病気にとらえ、強い心と体、そして何より感染症に負けない強い社会をみんなで作っていきましょう。



▲法務省インターネット人権相談受付

- ▼みんなの人権110番 ☎0570(003)110
- ▼子どもの人権110番 ☎0120(007)110
- ▼外国語人権相談ダイヤル ☎0570(090)911

新型コロナウイルス感染症は、誰にでも感染するリスクがあります。市民の皆さまには、偏見や差別を行うことなく、公的機関の発信する正確な情報に基づいた行動をお願いいたします。法務省の人権擁護機関では、新型コロナウイルス感染症に関連する不当な差別、偏見、いじめなどの被害にあった方からの人権相談を受け付けています。困ったときは、一人で悩まず相談してください。

息苦しさや強いだるさ、高熱などの症状がある場合などは、「かかりつけ医などの身近な医療機関」または「受診・相談センター」にご相談ください。また、感染症に関する問い合わせや、感染症の拡大などで影響を受ける方および事業者における支援の相談などは、専用相談窓口(コロナ相談かごしま)へご相談ください。

- 厚生労働省／☎(0120)565653 \*受付時間は9時～21時
- 鹿児島県新型コロナウイルス感染症相談窓口(コロナ相談かごしま)／☎099(833)3221(24時間対応) ☎099(225)0672
- 受診・相談センター(川薩保健所)／☎(23)3165 ☎(20)2127
- 薩摩川内市新型コロナウイルス対策本部事務局(市民健康課 すこやかふれあいプラザ内)／☎(22)8811



# 暮らしを支える税

## 市民税

市民税は、前年中(1月1日～12月31日)に一定の所得のあった個人に対して、原則1月1日の住所地で県民税と合わせて課税されます。そのため、年の途中で退職された場合でも、退職時までの所得に対し、翌年度に課税される場合があります。

市では提出された申告書や給与支払報告書などにより、市民税や国民健康保険(以下「国保」)税を計算します。

## 固定資産税

固定資産税は、毎年1月1日現在で所有している土地、家屋および償却資産に課税されます。

ただし、土地、家屋および償却資産それぞれの課税標準額が、次の金額に満たない場合には、固定資産税は課税されません。

土地	30万円
家屋	20万円
償却資産	150万円

## ●各種届出のお願い

次のような場合は、必ず届け出または申告をしてください。

11月11日(水)から17日(火)までは、「税を考える週間」です。税金には、国税・県税・市税があり、多くの公共サービスを支えています。今回は、その重要な財源となっている市税について紹介します。

①家屋の全部または一部を取り壊したとき(家屋取り壊し届出書)

②未登記家屋の所有者を変更したとき(未登記家屋所有者変更届出書)

③土地の利用状況を変更したとき(所有者申告書)

④共有代表者を変更するとき(共有代表者変更申告書)

⑤納税管理人を設定、解除、変更するとき(納税管理人申告書・承認申請書)

## ●償却資産申告のお知らせ

事業を営まれている個人または法人は、毎年1月1日現在において保有する償却資産(遊休・未稼働を含む)を1月31日までに申告するよう義務付けられています。

## 軽自動車税

軽自動車税は、毎年4月1日現在の原動機付自転車・小型特殊自動車・軽自動車・小型二輪に課税されます。

## ●早めの名義変更・廃車の手続きを

軽自動車などを他人に譲ったり、使用しなくなったり、買い替えをした場合は、手続きが必要です。手続きをしないまましていると、毎年課税されますので、ご注意ください。

## ●廃車などの手続き先

▼125cc以下の原動機付自転車および小型特殊自動車⇒本庁税務課、各支所

▼軽自動車⇒軽自動車検査協会鹿児島事務所

050(3816)1761

125ccを超える二輪車⇒九州運輸局鹿児島運輸支局

050(5540)2089

## 国保税

国保税は、世帯主に対して課税されます。世帯主が社会保険などの加入者であっても世帯内に国保加入者がいる場合は、世帯主に対し課税されます。(税額は加入者分で計算)

就職・退職や転入・転出などで国保への加入や脱退の必要が生じた場合は、14日以内に本庁市民課または各支所へ届け出てください。届け出が遅れると、まとめて納めることとなりますので、注意してください。

## 使用済核燃料税

発電用原子炉の設置者に対して課される税で、防災対策など広く市民のために使われています。

## 大切な納税

皆さんが納められた税金は、健康で安全な暮らしができるよう、道路・上下水道・公園の整備、教育や福祉の充

## 秋晴れの中でいきいきと！運動会

9月、市内の小・中学校、義務教育学校で、コロナ禍の中、運動会が開催されました。プログラムの多くが縮小され、観覧者も同居の家族のみなどの制約もありましたが、子どもたちは日ごろの成果を発揮できる機会に全力で取り組み、いっぱい笑顔を見せてくれました。



▲川内小

▲平佐西小

## オープンテラスで3密回避

9月1日(火)～30日(水)、昭和通り飲食店組合の主催で、店先の歩道を活用したオープンテラスが開催されました。川内駅西口の昭和通り沿い付近に立地する飲食店が共同して初めて開催したもので、参加者は、涼しげな秋の風を感じながら食事などを楽しんでいました。



## 循環経済のモデル構築を目指し官学連携

9月24日(木)、本市および九州大学大学院芸術工学研究院は連携協定を締結しました。

これは、SDGsに基づいた先進的で持続可能な社会モデルの構築を目指すためのもので、これから衣食住などの廃棄物全般に関する循環の仕組みづくりに関する調査、研究およびモデル事業を共同で行います。



## 「まちの話題」に投稿ください。



まちの話題は、市民の皆さんからいただいた情報により、身近な話題を掲載しています。皆さんからのたくさんの投稿お待ちしております。

### 投稿方法

- ①タイトル(11文字程度) ②本文(140文字程度)
  - ③投稿者名 ④連絡先 ⑤写真1枚～3枚
- を添えて、広報室までメールで投稿ください。  
メールアドレス/koho@city.satsumasendai.lg.jp

※内容やスペースの都合により掲載できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

## 田の神を彩る彼岸花

今年も東郷町穴野にある田の神ロードに彼岸花が咲き誇りました。周辺の黄金色に実った稲穂と相まって、田の神を称えるように美しいコントラストを描き、行き来する車や散歩する人の目を楽しませました。



## 女性農業者の思いを提言

9月24日(木)、市内の女性農業者6人が農業振興と地域活性化に関する提言のため市長を表敬訪問。

代表して鹿児島県女性農業経営士の高橋百合恵さんが、農家・組織の一員として日ごろ感じている思いを形にした提言書を市長に手渡し、活動内容などを紹介しました。



## ◎市税に関する納付相談

昨今の新型コロナウイルス感染症の影響により、市税を納付期限内に納付することが困難な場合は、分割納入や納付の猶予などの相談をお受けします。

詳しくは、収納課(内線2467・2424)まで、お問い合わせください。

実、消防対策などの重要な財源となっています。貴重な税金を有効に活用するために、納期限内の納税にご協力をお願いいたします。  
※市県民税(普通徴収)・固定資産税・軽自動車税・国保税は、コンビニでも納付できます。  
※口座振替は、金融機関で受け付けています。手続きの際は、納付書・預金通帳・通帳の届け出印を金融機関の窓口にお持ちください。

## 問合せ先

▼市民税・国保税⇒本庁税務課市民税G(内線2231～2233)

▼固定資産税⇒本庁税務課

土地G(内線2241～2243)

家屋G(内線2251～2253)

▼軽自動車税⇒本庁税務課税制G(内線2221・2222)

▼税の収納関係⇒本庁収納課(内線2421・2451)

▼甌島支所管内における税⇒各支所





全体朝礼の後、中園代表取締役社長(写真前列左から4人目)と社員の皆さん 今日一日のみんなの元気と安全を願って!

今回は、中園機工株式会社を「深ポリ!」代表取締役社長の中園裕樹さんにお話を伺いました。

事業の概要 当社は、平成2年の創業以来、半導体や自動車部品などを作る金属機械の加工、

# 深ポリ! 企業のチカラ

## 第26回 中園機工株式会社

### 事業の概要

業界全体で人材不足が叫ばれる中、当社では、未経験者や女性、退職された方の採用も積極的に行い、先輩から後輩への細やかな技術継承や、ポリテクカレッジ川内などと連携し、職員がスムーズに資格を取得で



未経験者にも分かりやすい技術指導

### 技術継承と人材育成

メンテナンス、製缶(金属の切断・曲げ・溶接などのこと)、配管、非金属の加工など、機械・部品加工の分野で事業を展開してきました。機械メンテナンスの際に、劣化した部品を見つけた場合には、自社で製造して納品するなど、取引先から寄せられるあらゆるニーズに対応しています。

きるよう、会社全体でフォローアップしています。また、最新の機械を導入し、作業を容易化または自動化することで、経験の浅い職員などでも活躍できる環境を整えています。



各種機械用の金属加工製品

### 今後の抱負

ウィズコロナ時代に合わせ、現在、遠方の取引先とはオンラインによる打ち合わせを行い、事業の継続を図っています。人材育成に取り組みながら、どこまでも取引先のお客様のニーズに添えていきたいと思えます。

中園機工株式会社  
高城町1750-1  
電話(23)4592

## 起業者応援! 今月の起業人

このコーナーでは新規開業者情報をお届けしています。

### アス整骨院



平谷 仁さん

今年7月に西開聞町に開院したアス整骨院です。東京で柔道整復師として36年の経験があり、その経験を活かして、骨折・脱臼・捻挫などの外傷から、保険外施術である巻き爪などのフットケア、そして、メンタルケアまで、患者さま一人一人の症状に合ったトータルケアを行います。

- 所在地/西開聞町 5-11
- 電話(24)8123
- 受付時間/午前(月~土曜日)8:30~12:00 午後(月・火・木・金曜日)14:30~19:00 午後(土曜日)14:00~16:30 ※水曜日は午後休診
- 定休日/日曜日・祝日
- 駐車場/有(7台)



## 西郷つん 12位でフィニッシュ

今年で、最後の開催となったゆるキャラグランプリ。本市の代表西郷つんちゃんの最終結果は、12位となりました。残念ながらトップテン入りとはなりませんでしたが、全国のご当地キャラ396のエントリーの中で大健闘。投票くださった皆さん本当にありがとうございました。



## 高校生が政策提言 「薩摩川内市みらいアドバイザー」

10月5日(月)、川内高校1年生269人に対し、「薩摩川内市みらいアドバイザー」の委嘱が行われました。これは、本市が誕生した平成16年度に生まれた生徒たちが同校の「総合的な学習・探究の時間」の授業で、地域課題の解決策をまとめ市へ政策提言を行うことを目的としたものです。



## 3ライト・点灯 1,000人作戦

10月8日(木)、国道3号で、薩摩川内地区安全運転管理協議会の主催で、協力事業者の参加により、プラカードなどを手に「早め・上向き・トンネル内の点灯」が呼びかけられました。これは、秋から冬にかけて多発する交通事故を防ぎ、交通安全の意識を高めるためのものです。



## 生まれ変わったかごしま国体のぼり旗

かごしま国体の延期に伴い、PR用ののぼり旗が使用できなくなったことを受け、就労継続支援A型事業所株式会社エールからの申し出により、のぼり旗の生地を再利用したエコバッグが製作されました。1個500~600円で150個限定で販売中です。



## 高校生町内会長のチャレンジ

10月5日(月)、市役所本庁で、48地区コミュニティ協議会の研修会があり、高校生町内会長として活躍する金子陽飛さん(鹿児島市)が講演しました。金子さんは、「ワクワクドキドキをエネルギーに、3G(我慢、義務、犠牲)をLETに。できることをできる人がやればいい」と熱く語ってくれました。



## 子どもたちへ消毒液 99本を寄附

10月6日(火)、川内第一ライオンズクラブ会長の中俣知大氏から市教育委員会へアルコール消毒液の贈呈がありました。

これは、例年実施の小学校ドッジボール大会中止に代わる事業として行われたもので、市内の小学校で活用されます。





# 行こうよ！図書館へ

## 📖おすすめ本



あとを継ぐひと

「継ぐ」をテーマに、6つの職業で繰り広げられる短編集。心も外見も女になった息子が実家の旅館の若おかみを目指す。おかみである母が認めない。しかし自分を貫く息子に親や周りの人々は…。『若女将になりたい!』など、新しい時代の働き方や生き方に惑う現代人に送る、しみじみと温かい6つの“後継ぎ”物語。

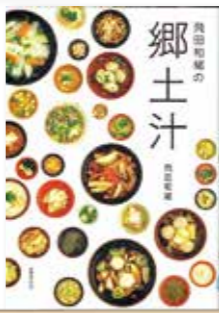
著/田中 兆子



大切なあの人に話せばよかった

父母や家族、友人など大切な人への「～すればよかった」の後悔を基に、113人の体験とアドバイスを紹介。また、聞かれたらうれしい質問や伝えておきたいこと、してもらってうれしかったことも紹介されており、人とのつながりを深める1冊です。

編/聞こう話そう委員会



飛田和緒の郷土汁

郷土汁は、その土地でとれる野菜や、魚介・海産物、肉などの食材を生かした栄養満点の一品です。みそやだしもさまざま、地域の味を楽しめます。この本では、47都道府県に伝わる郷土汁102品を、手軽に作れるよう紹介しています。

著/飛田 和緒



ひとはなくもの

すみれは、よく泣くので、「泣く子は嫌い」とお母さんに言われます。悲しいとき、怒られたとき、痛いとき…。全ての涙には理由があるの。泣くことは、気持ちを吐き出せたり、落ち着いたりするから大切なことだと伝えるため、小学1年生と祖父で作った絵本です。

作/みやの すみれ 絵/やべ みつり

## 📖新着本



働く母の暮らしマネジメント

編/主婦の友社



病気も人生

著/曾野 綾子



藤井聡太 強さの本質

編/日本将棋連盟



ホットプレートひとつでござろうごはんができた100

編/主婦の友社



神様のパッチワーク

作/山本 悦子 絵/佐藤真紀子

### 児童書

## 情報掲示板

募集・相談などの最新情報をチェック！

イベントなどが中止や延期になる場合がありますので、お問い合わせください。

### 中止情報

#### いむた池外輪山七峰登山大会

11月に開催予定でしたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止します。

いむた池外輪山七峰登山大会 実行委員会事務局(祁答院支所内)  
☎(55)1111(☎131)

## イベント

### 新年を迎える手作りのついで

時/12月13日(日)9時～  
所/少年自然の家  
内容/飾り門松作り・しめ飾り作り・お餅プレセント  
対象/市内居住の家族など  
※中学生以下は、保護者同伴  
定員・参加料/

### シネマ無料上映会「さよなら川内文化ホール54年間ありがとう」

時	タイトル
11/29(日) 10:00～11:27	リトル・キャッツ 空飛ぶねこの大冒険
11/29(日) 13:00～15:23	ジュマンジ ネクスト・レベル

\*開場は各上映開始 30分前～

所/川内文化ホール 大ホール  
※受け付けで検温の実施と連絡先を伺います。  
※上映1時間前から整理券を配

布します。  
※臨時駐車場として向田公園をご利用ください。  
☎(20)7570

☎(20)7570

### 歴史講座「神話と南九州300年のつながり」

時/12月13日(日)13時30分～15時  
所/川内歴史資料館

講師/霧島市教育委員会 小水 流一樹氏  
内容/鹿児島・可愛山陵・隼人・明治維新などと神話とのつながりに関する講話  
定員/先着30人  
受講料/200円  
申込期間/11月12日(木)～12月12日(土)  
※定員に満たない場合は当日も受け付けます。

申込方法/直接、電話  
☎(20)2344

☎(20)2344

☎(20)2344

☎(20)2344

## 募集

### 市営住宅などの入居者

募集住宅/  
▼川内地域Ⅱ宮下、後牟田、高来、戸川、勝目一般

## 中央図書館からのお知らせ

- わくわく薩摩川内土曜塾「わくわく図書館」アニメ映画上映  
定員/先着 15人程度 ※申し込み不要  
準備する物/レジャーシート、マスクをお持ちください。  
時/11/28(土)10:00～11:00 所/中央図書館  
内容/・ぞくぞく村のオバケたち「魔女のオバタン」  
・ジャングル大帝④「友達」  
・日本の昔ばなし「ねずみのすもう」他1話  
時/12/26(土)10:00～11:00 所/中央図書館  
内容/・おしりたんてい「プブッチいさなしょちょうのだいピンチ!」  
・すてきなコンサート  
・まんが世界昔ばなし「マッチウリの少女」他1話

## 問合せ先

中央図書館	☎0996(22)3542
樋脇分館	☎0996(38)0009
入来分館	☎0996(44)5311
東郷分館	☎0996(42)0053
祁答院分館	☎0996(21)8755
里分館	☎09969(3)2958
上甌分館	☎09969(2)0001
下甌分館	☎09969(7)0311
鹿島分館	☎09969(4)2211

## 市民大学 世界が広がるタブレット講座

時/  
▼12月コースⅡ12月2日～23日の各水曜日 13時30分～15時30分(全4回)  
▼1月コースⅡ1月6日～27日の各水曜日 13時30分～15時30分(全4回)  
▼2月コースⅡ2月1日～22日の各水曜日 13時30分～15時30分(全4回)  
所/中央公民館  
内容/タブレットの操作や写真などの撮り方、SNSについて学びます。  
定員/各コース10人  
※応募者多数の場合、抽選  
※タブレットはこちらで準備  
受講料/1コース1000円  
申込締切/11月20日(金)必着  
申込方法/コース名・住所・氏名・年齢・連絡先を明記の上、はがき、ファクス、メール  
※受講の決定は文書でお知らせします。  
☎(20)7251  
☎(20)1331  
satumasendai.jp



**男女共同参画推進 実行委員**

内容／フォーラムの企画・運営  
情報紙の企画・編集などをして  
いただける方の募集  
募集人員／10人程度  
資格／満18歳以上(令和3年4  
月1日現在の本市に居住した  
は通勤・通学している方で、男  
女共同参画に関心、興味があ  
りに1〜2回開催する会議に参  
加できる方  
申込締切／12月15日(火)必着  
申込方法／任意の様式に住所  
氏名、年齢、連絡先を明記の上  
直接、送付、ファクス、メール  
問 本庁ひとみらい政策課ひと  
みらい政策G(☎4741)  
☎(20)5570  
hitomirai@city.  
satsumasendai.jp

**パソコン・基礎科訓練生**

時／令和3年1月13日(水)〜4  
月12日(月)  
所／フォーエバー川内教室(西  
向田町6-325階)  
内容／パソコンの基礎知識・技  
能の習得、キャリア支援など  
資格／雇用保険受給資格者(優  
先)またはハローワークに求職  
登録し、受講推薦などが受けら  
れる方

**お知らせ**

**意見・提言を  
お寄せください**

市では、主要な計画や指針の  
立案に際してパブリックコメン  
ト(市民意見公募手続き)制度を  
設けています。  
皆さんの意見・提言を募集し  
ます。  
薩摩川内市辺地総合整備計画  
(案)

■策定の目的・内容／辺地にお  
ける公共的施設を、総合的に整  
備することを目的に、辺地の概  
況、公共的施設の整備を必要と  
する事情および公共的施設の整  
備計画を定めます。  
閲覧場所／本庁1階情報公開  
コーナー・本庁4階企画政策課  
各支所、各地区コミュニティセ  
ンター、中央公民館、中央図書  
館、市ホームページ  
提出期間／11月18日(水)〜12月  
18日(金)消印有効  
提出方法／任意の様式に住所・  
氏名・意見提言を明記の上、直  
接、送付、ファクス、メール  
問 本庁企画政策課政策G(☎4  
831)  
☎(20)5570  
seisaku@city.  
satsumasendai.jp

定員／24人  
※受講無料  
※テキスト代と訓練生総合保険  
料(任意)は自己負担  
申込締切／12月11日(金)  
選考試験日／12月22日(火)  
※9時までに集合  
試験会場／県立宮之城高等技術  
専門学校(さつま町)  
申込方法／直接  
問 川内公共職業安定所(ハロー  
ワーク川内)  
☎(22)8609  
問 県立宮之城高等技術専門学校  
☎(53)0207

**初心者・中高生のため  
のパソコン講座**

時／令和3年1月6日(水)〜3  
月3日(水)  
※原則、月・水・金曜日(全24回)  
18時30分〜21時  
※祝日は休み  
所／川内技術開発センター(青  
山町)  
内容／パソコン入門・操作の基  
本、文章作成(ワード)、表・グ  
ラフ作成(エクセル)、図の挿  
入・はがき作成、インターネッ  
ト検索、オンライン画像取り込  
み、メールなど  
定員／先着16人  
※申込状況で中止の場合あり  
受講料／2万8000円(テキ

**令和2年度  
社会体育功労者等表彰**

令和2年度社会体育功労者お  
よび優良団体、優秀スポーツ選  
手を紹介します。  
なお、表彰式は、10月13日、  
市役所本庁で行いました。  
〔社会体育功労者〕 (敬称略)  
上白石 千治(高来地区コミュニ  
ニティ協議会)  
森永 義文(可愛地区コミュニ  
ニティ協議会)  
江口 玉美(下甕地域体育協会)  
治 正人(陸上競技協会)  
西山 善友(ソフトボール協会)  
外島 正勝(軟式野球連盟)  
江畑 千鶴子(綱引連盟)  
久保 和子(グラウンド・ゴル  
フ協会)  
新盛 和久(川内スポーツクラブ)  
〔社会体育優良団体〕  
※( )内は推薦母体  
亀山アスリート(陸上競技協会)  
ユニティ(ソフトボール協会)  
里研引会(綱引連盟)  
〔優秀スポーツ選手〕  
※以下は主な成績  
東 峯生  
▼第36回全日本シニアバドミ  
ントン選手権大会  
35歳以上男子シングルス第3位

スト代など含む)  
申込締切／12月14日(月)  
申込方法／ホームページ上の申  
し込みフォーム  
問 川内技術開発センター  
☎(22)3873  
☎(20)6423



▲川内技術開発センターHP

**簿記3級講座**

時／令和3年1月15日(金)〜2  
月24日(水)  
※原則、月・水・金曜日(全18回)  
18時30分〜21時  
※祝日は休み  
※検定試験は令和3年2月28日  
所／川内技術開発センター  
対象／日商簿記検定3級を目指す  
方、簿記を学んでみたい方  
定員／10人程度  
※申込状況で中止の場合あり  
受講料／3万円(テキスト代含  
む)  
申込締切／12月21日(月)  
申込方法／ホームページ上の申  
し込みフォーム  
問 川内技術開発センター  
☎(22)3873  
☎(20)6423

**燃ゆる感動 かがしま国体**  
大会名称  
**特別国民体育大会**  
2023年開催決定!  
本市開催競技は、引き続きホッケー、バスケットボール、ウエイトリフティング、軟式野球、空手道の5つ

**放送大学 令和3年4月入学生**  
心理学・福祉・経済・歴史・  
文学・情報・自然科学など、約  
300の幅広い授業科目があり、  
1科目から学ぶことができます。  
サークル活動などの学生の交  
流も行われています。  
※資料請求無料  
出願期限  
▼第1回 令和3年2月28日  
(日)  
▼第2回 令和3年3月16日  
(火)  
出願方法／電話、放送大学ホ  
ムページ入力フォーム  
問 放送大学鹿児島学習セン  
ター  
☎099(239)3811



▲放送大学HP

**鹿児島障害者職業能力開  
発校入校生**  
募集期間／令和3年1月4日  
(月)〜2月10日(水)  
対象／身体障害者手帳・療育手  
帳・精神障害者保健福祉手帳所  
持者  
応募方法／ハローワークまたは

**相談**

**巡回児童相談(要申込)**  
時／令和3年1月26日(火)・27  
日(水) 10時〜15時  
所／サン・アビリティーズ川内  
(永利町)  
内容／18歳未満の方が対象の療  
育手帳の(再)判定、特別児童扶  
養手当更新の判定など  
申込締切／12月10日(木)  
申込方法／電話  
問 本庁障害・社会福祉課障害  
福祉G(☎2181)または各支所

**裁判員制度**  
まもなく名簿記載通知を発送します  
裁判員制度の詳しい  
情報はこちらから→  
裁判員候補者名簿記載通知(封筒)  
見本  
裁判員制度は、平成21年のスタートから10年以上が経過し、  
令和元年12月までに約10万人の方が裁判員・補充裁判員とし  
て裁判に参加されています。  
国民の皆さまの積極的な参加により、裁判員制度は円滑に実  
施されています。引き続きご理解とご協力をお願いいたします。  
**裁判員候補者名簿記載通知**  
令和3年の裁判員候補者名簿に登録された方には、11月中旬  
に名簿記載通知をお送りします。(右参照)  
この通知は、裁判員に選ばれる可能性があることを事前にお  
伝えし、あらかじめ心積もりをしていただくためのものです。  
通知が届いた場合には、必ず中身をご確認くださいませよう  
お願いいたします。

郵送の際は  
63円切手を  
貼付ください。

8 9 5 8 6 5 0

# 読者のひろば 行

住所  
氏名  
電話番号  
ペンネーム  
年齢

歳

□□□□□□□□

↑切り取ってご利用ください。

## ！お便り募集！

# 読者のひろば

広報室ではお便り、絵手紙、写真などを募集しています。  
住所・氏名・年齢・連絡先・ペンネームを明記の上、はがき・封書・メールで投稿ください。  
※文章は、必要に応じて添削する場合があります。  
**投稿・問合せ先**／本庁広報室内読者のひろば係  
☐koho@city.satsumasendai.lg.jp

薩摩川内市神田町3番22号

薩摩川内市広報室内

9月届出分(敬称略) おくやみ お祈りーます

川内地域	(氏名)	(年齢)
常盤	利益	96
小野	克史	52
白男川	幸	93
落合	道子	82
堂込	ムツエ	89
久保田	スズ	95
福留	和子	92
小原	サエ子	92
生駒	勝正	81
寺地	トエ子	81
成尾	忍	91
時吉	敏行	93
中村	辰二	95

森谷	護	88	田崎
亀田	教信	73	網津
榎園	善由	69	港
東	陽一郎	79	陽成
榎脇地域			
帯田	房子	95	市比野
矢野	直久	93	市比野
岩下	賢吾	40	塔之原
江口	和行	69	塔之原
入来地域			
道下	三矢子	91	副田
東郷地域			
砂嶽	勝明	50	斧淵

※うぶごえとおくやみは、本庁市民課 または各支所に届け出(出生・死亡)をされた方で、広報紙への掲載に同意された方のみを掲載しています。

下甑地域	里地域	萩院地域	
横川	昭正	91	手打
柚木原	榮子	89	手打
山下	照子	90	片野浦
石原	与一	94	里
梶原	クミ	97	里
日笠山	スエ	99	里
宮脇	藤恵	98	下手
茶園	孝一郎	86	上手
増田	ハツ子	90	蘭牟田

### 驚きのヤマカカシ登場

週末ごとに主人と栗山に草払いなどの手入れに出掛けます。先日、孫たち家族も同行。今まで山中でイノシシ、シマヘビ、野ウサギは見た事がありましたが、ママシより強い毒があるというヤマカカシを初めて見ました。孫たちにも長袖シャツ、長靴を履かせ気をつけていましたが、竹を切つて集めてある所にニョロニョロと登場！娘もキヤーと大声を上げました。幸い孫たちには何も無くホッとして安心。セミの抜け殻を籠いっぱい集めて、自粛の中、孫たちは気分転換ができて喜びました。

(ごつまのばあば 69歳)

私は視覚に障害があり白い杖を持って歩いています。ある朝の通勤途中のこと。仲の良さそうな平佐西小学校の生徒さんが2人で歩いて来て、私に気付くなり「前の方にブロックがあります。気を付けてください」と声を掛けてくれました。

しばらくすると「そのまま行くと車道に出ますよ。渡られるときは、横断歩道をお願いします」とまた聞こえました。障碍者に接することはほとんど無いはずですが、こんなにしっかりと教えてくれるなんて、私は何回もその子どもさんたちにお礼を言って別れました。その日は朝から元気をもらい、うれしくてたまりませんでした。

「あの時は、本当にありがとうございました」  
(平佐のおじさん 55歳)

9月届出分(敬称略) うぶごえ おめでどう

川内地域	(出生児)	(保護者)
田中	蕾	向田
中島	瑛斗	東向田
平野	泰心	宮里
若松	悠	宮里
原田	朝陽	宮崎
金子	純樹	宮崎
井ノ上	結貴	勝目
大崎	邦綾	隈之城
迫田	莉心	隈之城
島袋	楓奈	隈之城
森	郁也	隈之城
寺迫	大希	平佐
田代	詩華	平佐
松下	颯華	平佐

永山	凌	平佐	拓志
石井	佑美	平佐	友之
伊地知	快史	天辰	博己
坂元	萌夏	天辰	凌也
菊池	桔平	天辰	健司
木ノ下	京	中村	亮平
中村	朱鈴	大王	貴昭
鞘脇	和来	国分寺	哲史
寺田	凜空	御陵下	真也
橋口	咲来	御陵下	寿朗
京田	もも	御陵下	翔
津田	昂輝	御陵下	琢磨
西岡	月乃	御陵下	陽一
中村	葉零	御陵下	なつみ
飯田	紗礼	宮内	悟史
上園	芽衣	宮内	剛
茅原	嘉希	宮内	和敏
川畑	寿珠	宮内	善継
中園	颯天	宮内	将裕

花木	萌々伽	五代	亮介
小田原	紗菜	五代	健二
萩原	上葉	中郷	慎二
近藤	汐玲奈	中郷	史章
榎木	千優	小倉	崇仁
榎木	美怜	小倉	崇仁
大堂	志竜	小倉	竜司
西之園	来良	永利	垂門
新原	丈士	田海	芳秀
西園	のどか	高城	和夫
田代	瑠輝	原田	公尋
中西	陽咲	中郷二丁目	建介
榎木園	遥士	中郷四丁目	祐甫
山崎	蒼士郎	中郷五丁目	健志郎
榎脇地域			
上村	慧斗	市比野	英斗
三本	依和	塔之原	丈洋
小川	翔	塔之原	楓

9月届出分(敬称略) おめでどう

入来地域	東郷地域	萩院地域	里地域	下甑地域
中木場	翔矢	【卓也】	副田	
佐藤	結礼	【勇介】	斧淵	
谷口	寛治	【大輔】	斧淵	
永野	希光	【光輝】	黒木	
小川	紫桜莉	【雄仁】	里	
東	橙央月	【祐成】	長浜	
糸満	天秋	【冠太】	長浜	

## つんの せんで弁講座

### あなたと私のせんで弁


今回は、相手「あなた」と自分「私」に関する呼び方を紹介するつん。

「わい」は、相手を指す方言なだけで、「あなた」というよりは少し乱暴で、年上の方が年下の人に向かって、「お前」というような感じで使うことが多いせんで弁だつん。「おい」は、自分を指す言葉で「私」。関西弁では「わい」と言うと自分のことを指す言葉だから時々混乱する人もいます。少し丁寧な言い方だと「おはん」(あなた)と、「あたい」「んだん」(私)ってのもあるつん。「あなた」と「私」の親しい仲を「どし」(親友・友達)と言ったりもするつん。

続いて、「わけんし」(家族)を表すせんで弁を紹介するつん。

「おやっどん」(父)、「かかどん」(母)、「あによ」(兄)、「あねじよ」(姉)、「おとつ」(弟)、「いもつ」(妹)、「しず」(す)、「つたれ」(末っ子)。

ちなみに「ひとんし」は、「わけんし」の逆に「他人」の意味で、「親類」は、「やうち」って言うつん。いろいろなせんで弁。ぜひ、「わけんし」と一緒に楽しく使ってみてつん。



### 献血にご協力ください

わたしの街から届ける力、あなたの気持ちで救える命

時／11月25日(水)  
9時30分～11時45分・13時～16時  
所／川内文化ホール  
問合せ先／  
市民健康課予防G(川内保健センター内)  
☎(22)8811

### 税の納期(11月分)

税目	納期限
市県民税3期	11月30日(月)
国民健康保険税5期	11月30日(月)

\*納期限内に納付することが困難な場合は、本庁収納課(☎2467)へ

### 市内交通事故の発生状況(累計)

(R2/1/1～R2/10/5)

区分	件数
交通事故	154件(前年比-44件)
死者	2件(前年比-1件)
負傷者	174件(前年比-49件)

### 市内火災・救急・救助の発生状況(累計)

(R2/1/1～R2/10/9)

区分	件数
火災	31件(前年比±0件)
救急	3,109件(前年比-239件)
救助	50件(前年比±0件)

\*火の取り扱いには十分注意してください。

### 市民の動き(10月1日現在)

\*住民基本台帳人口

- 総人口 93,719人(-54人)
- 男性 45,146人(-38人)
- 女性 48,573人(-16人)
- 世帯数 46,136世帯(-33世帯)

\* ( )は前月に対する増減数です。



■発行

薩摩川内市  
〒895-8650 鹿児島県薩摩川内市神田町3-22  
☎0996(23)5111 ☎0996(20)5570  
☎0996(22)8115(直通)  
※音声案内後に内線番号を押してください。  
閉庁日および時間外 ☎0996(23)5115

■編集

本庁企画政策部広報室(内線632・633)  
✉koho@city.satsumasendai.lg.jp

■各支所など

- 樋脇支所 〒895-1292 樋脇町塔之原1173  
☎0996(37)3111 ☎0996(37)2252
- 入来支所 〒895-1492 入来町浦之名33  
☎0996(44)3111 ☎0996(44)3117
- 東郷支所 〒895-1106 東郷町斧淵362  
☎0996(42)1111 ☎0996(42)0767
- 祁答院支所 〒895-1595 祁答院町下手67  
☎0996(55)1111 ☎0996(55)1021
- 里支所 〒896-1192 里町里1922  
☎09969(3)2311 ☎09969(3)2912
- 上甑支所 〒896-1201 上甑町中甑481-1  
☎09969(2)0001 ☎09969(2)1490
- 下甑支所 〒896-1696 下甑町手打819  
☎09969(7)0311 ☎09969(7)0753
- 鹿島支所 〒896-1392 鹿島町藺牟田1457-10  
☎09969(4)2211 ☎09969(4)2672
- 消防局 〒895-0072 中郷町5031-1  
☎0996(22)0119 ☎0996(20)3430
- 水道局 〒895-0074 原田町22-10  
☎0996(20)8500 ☎0996(20)8512

■広報電話

やくしよにコール  
☎0120(894)256  
※夜間救急当番医や水道サービスセンターの情報が電話で確認できます。

担当者の声

STAFF'S VOICE

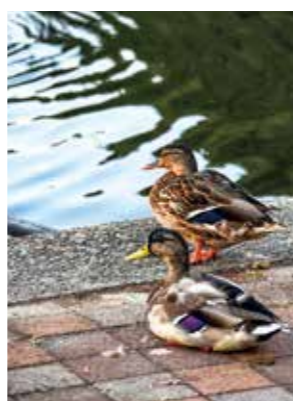
**祝** 甑大橋開通！感染症拡大のため、明るい話題が少ない中で、甑大橋開通は久々の朗報だったのではないのでしょうか。橋から臨む海と空は最高。まさにコバルトブルーならぬ甑ブルー！本当に空と海に吸い込まれそうな感覚になります。この感覚を文字で伝えるのはとても難しいので、ぜひとも甑島に来て体験してもらいたいです。甑大橋を通じて全島を観光するのもよし。観光船かのごでクルージングを楽しむのもよし。釣竿を持ってじっくり腰を据えて大物を狙うのもよし。某電気機器メーカーの昔のコマーシャルではないですが、『来て、見て、触って、甑の自然!!』と、言えるでしょう。  
新型コロナウイルスが終息して、地元の方も島外の方も甑島を思う存分楽しめる日が早く来ますように。(末吉[上甑])



◎今月の表紙

藺牟田池の落羽松(らくしゅう)

落羽松は、北アメリカ原産の落葉針葉樹。藺牟田池の湖面下に少し浸った状態で根を張り自生しています。幹の周りに呼吸のための呼吸根(気根)が出ている特徴があります。今月号のキジカケルスペシャルでは藺牟田池のパワースポット竜石や池にまつわる伝説、周辺の面白スポットなどが特集されています。秋の涼しい気候の中、ゆっくりと散歩してみたいかたがでしょうか。



夕暮れ時の落羽松、湖面が鏡のようになり水中からそびえた樹影が幻想的な雰囲気を醸し出します。優雅に泳ぐカモたちにも出会える、映える写真スポットです。

<目次>

- P 2 岩切秀雄市長が退任
- P 4 キジカケル 突撃レポート！スペシャル
- P 10 感染症予防のお知らせ
- P 12 暮らしを支える税
- P 13 まちの話題
- P 15 企業のチカラ／今月の起業人
- P 16 行こうよ！図書館へ
- P 17 情報掲示板
- P 21 読者のひろば



広報紙アプリ「マチイロ」

スマートフォンやタブレットで「広報薩摩川内」を読むことができます！ダウンロードしてぜひご利用ください。



Android版



iOS版

問合せ先／本庁広報室広聴広報G(内線633)

読者のひろば



(七き) 38歳

朝顔に新種のバッタ？  
小学1年生の娘が学校から持ってきた朝顔に、シヨウリヨウバッタが住み着いています。朝に水やりしていると、いつもと違うバッタが・・・よく見てみるとバッタの抜け殻でした！珍しいと思い写真に撮ってみました。



我が家のペコちゃん

我が家のペコちゃん  
曲がったキュウリの上で、お休みのアオガエルさんです。写真がボケてしまいましたが、そお一つと触って「あなたも新型コロナウィルス感染予防に気を付けようね」と語り掛けました。また再会する喜びを感じさせる時間を過ごしました。ありがとうございます。(犬猫好き) 81歳



野菜テーマ対談に新しい学び

野菜テーマ対談に新しい学び  
広報8月号の「野菜ってすごい」のテーマ対談。とても楽しく野菜について新しい学びがありました。春夏秋冬を通してムダなく感謝し工夫していただく事を改めて知りました。野菜を食べてコナにも負けないように笑顔で。(おたふく) 68歳

キラリ★ひと・みらい



コロナ禍での練習に試合といろいろあったと思います。今後もバスケットを楽しむハートを忘れずにね(^^)みんなの人生が輝きますよーに！卒部おめでとう。(ペンネーム：キラリ)

提出・問合せ先／本庁ひとみらい政策課(内線4741)  
✉hitomirai@city.satsumasendai.lg.jp

結婚・出産・就職時の記念写真や家族で撮った写真など、皆さんからの投稿をお待ちしています。  
(住所、氏名、連絡先、ペンネーム、メッセージを記入の上、メールなどでお送りください。)

今月のプレゼント

(※読者のひろば、キラリ★ひと・みらい、私のFood記 対象)



今月掲載された方のうち、お1人に株式会社島興の「のり佃煮しま育ち」をプレゼント。県内産のアオサを使用し、じっくりと炊き上げた磯の香りいっぱいの甘口で懐かしい味の、のり佃煮です。

その他、掲載された方には、竹ノート(A5版)をプレゼントします。

株式会社島興  
(港町360-28)  
☎(26)2688





# 田中矯正歯科

鹿児島中央駅から徒歩1分の矯正歯科医院  
歯並び無料相談実施中

歯の裏側矯正治療で大人も子供も  
見えない・抜かない矯正

見えにくいマウスピース矯正治療も  
行っております

「口腔がん」検診 行っております

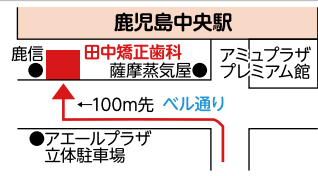
お電話での予約はこちら

TEL 099-257-9052

平日は19時まで診療(水・木休診) URL <http://hayanokai.com>  
土・日・祝日も診療しています 駐車場(6台)あり

T 890-0053 鹿児島市中央町21-14

※鹿児島も含め鹿児島県内全域から多数の患者様にお越し頂いております



薩摩川内市  
から新幹線で  
通院時間  
20分です。



モバイルからの  
ご予約はこちら

※携帯電話用QRコードを  
読取して下さい。

網戸張り替え  
ガラス割替補修  
鍵の取り替え

サイズ	小サイズ	中サイズ	大サイズ
網のグレード	900mm×900mm	900mm×1800mm以下	900mm×1800mm~
一般品	1,000円	1,500円	2,000円

引き取り 配送 無料  
お電話いただければ  
網戸を引き取りに参ります!

お気軽にお問合せください  
080-5790-4358  
担当：坂本

株式会社シミズ 川内支店 TEL.21-1701  
営業時間：月曜日～金曜日 8:00～18:00 店休日：土曜日・日曜日・祝日

料金は  
メーカー修理の  
ほぼ半額!!

相談無料  
パソコン  
修理・設定・データ復旧

PCTラブル季節の変わり目に御用心!今のうちに相談!

Windows Mac 全メーカー対応  
ホームページ作成いたします!  
家電修理・各種電気工事も  
見積もり無料!!

https://www.creative3822.co.jp  
パソコンドック24 検索

至 いちいち串木野 川内駅 川内3号線 センブリイブ 至 阿久根

川内高校  
鹿児島銀行  
大小路支店

パソコンドック24  
薩摩川内店

〒895-0076 薩摩川内市大小路町3443  
TEL.0996-22-3822  
【営業時間】10:00～20:00【運営会社】株式会社クリエイティブ

いちばん 近くの認定補聴器専門店

感染防止のため  
ご予約、マスク着用に  
ご協力ください

耳かけ型 ¥50,000~  
耳あな型 ¥96,000~

ふれあい補聴器

薩摩川内市西向田町5-25 吉光ビル1階

補聴器 薩摩川内市 検索

☎0996-27-2262

9:00~17:30  
休 日曜日・祝日

fureaisendaiten

公的支援による  
補聴器給付の  
お手伝いいたします

詳しくは当店スタッフに  
お尋ねください

新品 スタイレットX  
片耳 ¥250,000~

ワイヤレス充電に対応した充電ケースは3日分の蓄電が可能です

川内駅  
川内ルートイン 中央交番  
福山内科  
南国産産  
店舗ビル裏に  
駐車場を完備

私達の願いはお客様の健康です。一人でも多くエアコンクリーニングを!! 売り出し期間中は電話が大変込み合います。時間を置いてお願いします。

★各20セット限定!! ※限定数に達した場合は終了とさせていただきます。

出張費プラス1,000円かかります。

3点セット合計 27,000円(税別)を  
19,800円(税別)

ご予約期間 11月20日迄

浴室・洗面台・トイレ

水周り5点セット!!  
(3点+キッチン・換気扇分解洗浄)

5点セット合計 52,000円(税別)を 29,800円(税別)

★公式アプリ始めました★  
ダウンロードで500円OFF!!

※iPhone・Androidで右記のQRコードよりダウンロード出来ます。  
※ダウンロードしたら、あなたのプロフィールを入力してください。  
※位置情報とプッシュ通知をONにすると、お得な情報が届きます。

株式会社 アイ  
コーポレーション 店長 市木  
TEL 099227-7779  
不定休 受付時間 9:00~18:00 ホームページ ai-corpo.co.jp